

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y LA COORDINADORA CAMPESINA DEL PAÍS VALENCIÀ – COAG (CCPV-COAG), REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL PARA EL EJERCICIO 2021, DESTINADA AL DESARROLLO DEL PROYECTO “COSECHAS FUTURAS” EN 2021**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I LA COORDINADORA LLAURADORA DEL PAÍS VALENCIÀ – COAG (CCPV-COAG), REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESSUPOST DE DESPESES DE LA CORPORACIÓ PROVINCIAL PER A L'EXERCICI 2021, DESTINADA AI DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE “COLLITES FUTURES” EN 2021**

**REUNIDOS**

**REUNITS**

De una parte, D. Antoni Francesc Gaspar Ramos, en calidad de presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en su nombre y representación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1.b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, secretario general de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1.a) de la citada Ley.

D'una part, el Sr. Antoni Francesc Gaspar Ramos, en qualitat de president de la Diputació Provincial de València, en nom seu i representació, en virtut del que disposa l'article 34.1.b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1.a) de l'esmentada Llei.

Y de otra, D.<sup>a</sup> Mireia Vidal González, como secretaria general de la Coordinadora Campesina del País Valencià – COAG, en adelante CCPV-COAG, con NIF G98230402 y sede social en la calle Guillem de Castro, núm. 65-2 de Valencia, en base a las atribuciones que le otorgan los Estatutos de la referida entidad.

I d'una altra, la Sra. Mireia Vidal González, com a secretària general de la Coordinadora Llauradora del País Valencià – COAG, d'ara en avant CCPV-COAG, amb NIF G98230402 i seu social al carrer Guillem de Castro, núm. 65-2 de València, sobre la base de les atribucions que li atorguen els Estatuts de la referida entitat.

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal suficiente para el otorgamiento del presente Convenio y, al efecto,

Ambdues parts, en la representació que tenen, es reconeixen capacitat legal suficient per a l'atorgament del present Conveni i, a aquest efecte,

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/operacions/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

## EXPONEN

**I.** La Diputación Provincial de Valencia, en el marco de la competencia provincial de cooperación en el fomento del desarrollo económico y social establecida en el artículo 36.1 d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, considera necesario impulsar actuaciones dirigidas a la dinamización del medio rural, la protección de suelo agrario y la conservación de su biodiversidad, garantizando un acceso más igualitario y democrático a la tierra que frene el proceso especulativo y promueva el equilibrio territorial.

En este ámbito de actuación, desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática se pretende contribuir a la implantación y desarrollo de proyectos de organizaciones sin ánimo de lucro que favorezcan el relevo generacional en el campo como herramienta fundamental para garantizar un futuro sostenible del sector agrario en la provincia de Valencia, facilitando a la juventud la formación necesaria para acceder a los medios de producción y asegurar la competitividad, la modernización y la sostenibilidad de las explotaciones. La suscripción del presente Convenio se encuentra prevista en la línea de subvención vigésima del Plan Estratégico de Subvenciones del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática para el ejercicio 2021.

**II.** CCPV-COAG es una organización agraria profesional sin ánimo de lucro de ámbito autonómico, estructurada democráticamente con carácter unitario, plural e independiente de cualquier partido político, organización empresarial o sindical. Tiene por finalidad defender y promover los intereses generales de

## EXPOSEN

**I.** La Diputació Provincial de València, en el marc de la competència provincial de cooperació en el foment del desenvolupament econòmic i social establida en l'article 36.1 d) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, considera necessari impulsar actuacions dirigides a la dinamització del medi rural, la protecció de sòl agrari i la conservació de la seua biodiversitat, i garantir un accés més igualitari i democràtic a la terra que frene el procés especulatiu i promoga l'equilibri territorial.

En aquest àmbit d'actuació, des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica es pretén contribuir a la implantació i desenvolupament de projectes d'organitzacions sense ànim de lucre que afavorisquen el relleu generacional en el camp com a eina fonamental per a garantir un futur sostenible del sector agrari a la província de València, i faciliten a la joventut la formació necessària per a accedir als mitjans de producció i assegurar la competitivitat, la modernització i la sostenibilitat de les explotacions. La subscripció del present Conveni es troba prevista en la línia de subvenció vintena del Pla Estratègic de Subvencions de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica per a l'exercici 2021.

**II.** CCPV-COAG és una organització agrària professional sense ànim de lucre d'àmbit autonòmic, estructurada democràticament amb caràcter unitari, plural i independent de qualsevol partit polític, organització empresarial o sindical. Té per finalitat defensar i promoure els interessos generals dels

## FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

los profesionales y familias del sector agrícola, ganadero y forestal, especialmente de las pequeñas explotaciones familiares agrarias. Además, esta entidad se encuentra federada dentro de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), que es la primera organización agraria profesional de ámbito estatal que se constituyó en España y está reconocida por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación como la más representativa, formando parte del Comité Asesor Agrario.

**III.** Ambas partes coinciden en calificar este proyecto como de interés público, puesto que se centra en la juventud como actor estratégico esencial para el arraigo de la población en entornos rurales y aprovecha el marco formativo en el que se desarrolla para tratar de manera transversal cuestiones fundamentales como la visibilización del papel de la mujer rural, la problemática del despoblamiento, el cambio climático o las redes y plataformas rurales.

Por todo lo expuesto, y al amparo de los artículos 22.2 y 28.1 de la Ley General de Subvenciones y 65 de su Reglamento, así como del artículo 24 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, ambas partes acuerdan la formalización del presente Convenio, de acuerdo con las siguientes

### CLÁUSULAS

#### **Primera. Objeto**

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos de la colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia, a

professionals i famílies del sector agrícola, ramader i forestal, especialment de les xicotetes explotacions familiars agràries. A més, aquesta entitat es troba federada dins de la Coordinadora d'Organitzacions d'Agricultors i Ramaders (COAG), que és la primera organització agrària professional d'àmbit estatal que es va constituir a Espanya i està reconeguda pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació com la més representativa, i forma part del Comitè Assessor Agrari.

**III.** Totes dues parts coincideixen a qualificar aquest projecte com d'interés públic, ja que se centra en la joventut com a actor estratègic essencial per a l'arrelament de la població en entorns rurals i aprofita el marc formatiu en el qual es desenvolupa per a tractar de manera transversal qüestions fonamentals com la visibilització del paper de la dona rural, la problemàtica del despoblament, el canvi climàtic o les xarxes i plataformes rurals.

Per tot allò que s'ha exposat, i a l'empara dels articles 22.2 i 28.1 de la Llei General de Subvencions i 65 del seu Reglament, així com de l'article 24 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, ambdues parts acorden la formalització del present Conveni, d'acord amb les següents

### CLÀUSULES

#### **Primera. Objecte**

El present Conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre la Diputació Provincial de València, a través de l'Àrea de

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

través del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, y CCPV-COAG, para el desarrollo del proyecto “Cosechas futuras” en 2021, a fin de promover el relevo generacional en la agricultura con modelos económica, ambiental y socialmente sostenibles para garantizar un futuro agrario viable en la provincia de Valencia.

A tal objeto se realizarán siete actividades formativas y de capacitación, tanto del alumnado de las Escuelas de Capacitación Agraria como de otros jóvenes y profesionales del ámbito agrario, destinadas a mejorar su empleabilidad, diversificar las experiencias y conocimientos que fomenten el interés de la juventud y promuevan el emprendimiento en el medio agrícola. Los talleres formativos, que se podrán impartir en la modalidad presencial, semipresencial y telemática, versarán, entre otras, sobre las siguientes materias:

- Política agraria e instalación de jóvenes en el ámbito agrario
- Gestión de emprendimientos agrarios
- Modelos agroecológicos
- Nuevos cultivos: el caso del cáñamo industrial
- Buenas prácticas de higiene en la producción primaria
- Canales cortos de comercialización
- Mujer y mundo rural
- Cooperativismo agrario
- Cavas y vinos
- Lombricultura
- Apicultura y apicultura ecológica
- Transformación alimentaria y procesos artesanales

Benestar Social i Qualitat Democràtica, i CCPV-COAG, per al desenvolupament del projecte “Collites futures” en 2021, a fi de promoure el relleu generacional en l'agricultura amb models econòmicament, ambientalment i socialment sostenibles per a garantir un futur agrari viable a la província de València.

A tal objecte es realitzaran set activitats formatives i de capacitatció, tant de l'alumnat de les Escoles de Capacitació Agrària com d'altres joves i professionals de l'àmbit agrari, destinades a millorar la seua ocupabilitat, diversificar les experiències i coneixements que fomenten l'interés de la joventut i promoguen l'emprenedoria en el medi agrícola. Els tallers formatius, que es podran impartir en la modalitat presencial, semipresencial i telemàtica, versaran, entre altres, sobre les següents matèries:

- Política agrària i instal·lació de joves en l'àmbit agrari
- Gestió d'emprenedories agràries
- Models agroecològics
- Nous cultius: el cas del cànem industrial
- Bones pràctiques d'higiene en la producció primària
- Canals curts de comercialització
- Dona i món rural
- Cooperativisme agrari
- Caves i vins
- Llombricultura
- Apicultura i apicultura ecològica
- Transformació alimentària i processos artesanals

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

En esta línea de acción, los cursos de formación podrán completarse con visitas técnicas y prácticas de empresa agraria, y se editarán materiales en formato impreso, digital o audiovisual para facilitar la capacitación del alumnado. Entre las publicaciones que complementarán la formación del alumnado se incluirá una edición sobre la historia del movimiento asociativo agrario valenciano.

Asimismo, el proyecto prevé el desarrollo de unas jornadas sobre microbodegas para impulsar un nuevo modelo vitivinícola que visibilice alternativas agroecológicas e incentive la incorporación de jóvenes al sector.

**Segunda. Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia**

La Diputación Provincial de Valencia aportará a CCPV-COAG para el desarrollo de las acciones objeto del presente Convenio una subvención directa por importe de 50.000 €, prevista nominativamente en la aplicación 662.419.01.482.00 del Presupuesto de Gastos de la Corporación para 2021.

**Tercera. Obligaciones de CCPV-COAG**

La entidad beneficiaria se compromete a:

- a) Ejecutar el proyecto “Cosechas futuras” desde el 1 de enero hasta el 31 de octubre de 2021, aportando los medios materiales y personales necesarios para su realización.
- b) Cumplir con las obligaciones de transparencia establecidas en la Ley 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, y en la

En aquesta línia d'acció, els cursos de formació podran completar-se amb visites tècniques i pràctiques d'empresa agrària, i s'editaran materials en format imprés, digital o audiovisual per a facilitar la capacitat de l'alumnat. Entre les publicacions que complementaran la formació de l'alumnat s'inclourà una edició sobre la història del moviment associatiu agrari valencià.

Així mateix, el projecte preveu el desenvolupament d'unes jornades sobre microcellers per a impulsar un nou model vitivinícola que visibilitze alternatives agroecològiques i incentive la incorporació de joves al sector.

**Segona. Obligacions de la Diputació Provincial de València**

La Diputació Provincial de València aportará a CCPV-COAG per al desenvolupament de les accions objecte del present Conveni una subvenció directa per import de 50.000 €, prevista nominativament en l'aplicació 662.419.01.482.00 del Pressupost de Despeses de la Corporació per a 2021.

**Tercera. Obligacions de CCPV-COAG**

L'entitat beneficiària es compromet a:

- a) Executar el projecte “Collites futures” des de l'1 de gener fins al 31 d'octubre de 2021, i aportar els mitjans materials i personals necessaris per a la seua realització.
- b) Complir amb les obligacions de transparència establides en la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, i en l'Ordenança General de

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 6 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

Ordenanza General de Subvenciones. A tal efecto, deberán dar la adecuada publicidad a la subvención concedida por esta Corporación, indicando el importe recibido y el proyecto subvencionado. La difusión de esta información se realizará preferentemente a través de la correspondiente página web y, en caso de que haya editado material de imprenta para la difusión o desarrollo de las actividades, insertarán el logotipo corporativo de la Diputación, debiendo remitir un ejemplar de las publicaciones en las dos lenguas oficiales. No obstante, en el caso de que se opte por una sola, la lengua será el valenciano.

- c) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión de la subvención.
- d) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Corporación provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan llevar a cabo los órganos de control competentes, aportando cuanta información les sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.
- e) Comunicar a la Diputación Provincial de Valencia, tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.

Subvencions. A aquest efecte, hauran de donar l'adequada publicitat a la subvenció concedida per aquesta Corporació, i indicaran l'import rebut i el projecte subvencionat. La difusió d'aquesta informació es realitzarà preferentment a través de la corresponent pàgina web i, en cas que haja editat material d'impremta per a la difusió o desenvolupament de les activitats, inseriran el logotip corporatiu de la Diputació, i han de remetre un exemplar de les publicacions en les dues llengües oficials. No obstant això, en el cas que s'opte per una sola, la llengua serà el valencià.

- c) Justificar davant de la Diputació Provincial de València la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció.
- d) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Corporació provincial, així com qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguen dur a terme els òrgans de control competents, i aportarà quanta informació els siga requerida i col·laborarà amb el seguiment i l'avaluació per mitjà dels instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.
- e) Comunicar a la Diputació Provincial de València, tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.

FIRMADO

1.- DIPUTACION - Mireia Vidal González 07-may-2021 2.- DIPUTACION - Presidente Diputació - Antoni F. Gaspar Ramos 07-may-2021  
3.- Secretario General de DIPUTACION - Vicente Rafael Boquera Matarredona 07-may-2021

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 7 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

f) Acreditar en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incurso en prohibición alguna para mantener la condición de beneficiaria, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**Cuarta. Gastos subvencionables**

Podrán justificarse únicamente los gastos de carácter corriente que, de manera indubitada, estén directamente relacionados con el desarrollo del proyecto, resulten estrictamente necesarios y se realicen antes de que finalice el plazo de ejecución, incluyendo los siguientes conceptos:

- La contratación del personal docente que imparte las actividades formativas y del que proporciona el soporte a la plataforma

f) Acreditar en el moment de la justificació que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, com també que no està incurso en cap prohibició per a mantenir la condició de beneficiària, de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

g) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable al beneficiari en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.

h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, en tant puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.

i) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits previstos en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**Quarta. Despeses subvencionables**

Podran justificar-se únicament les despeses de caràcter corrent que, de manera indubtable, estiguen directament relacionades amb el desenvolupament del projecte, resulten estrictament necessàries i es realitzen abans que finalitze el termini d'execució, que inclouen els conceptes següents:

- La contractació del personal docent que imparteix les activitats formatives i d'aquell que proporciona el suport a

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?option=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 8 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

informática, facilitando la accesibilidad a la documentación y recursos por parte de profesores y alumnado, por un importe máximo de 14.007 €.

- Los materiales formativos y otros necesarios para el desarrollo de las actividades (dosieres didácticos, material de papelería y otros específicos para la realización de las prácticas), por un importe máximo de 9.530 €.
- La redacción, edición y producción del estudio sobre la historia del asociacionismo agrario, por un importe máximo de 8.728 €.
- La difusión y publicidad de las actuaciones (cartelería, dípticos, lonas publicitarias, cuñas de radio y televisión, anuncios en prensa escrita, videos promocionales, etc.), por un importe máximo de 13.385 €.
- La organización de las jornadas sobre microbodegas (logística y atención a participantes, inscripciones, conexiones para las videoconferencias, sistematización y toma de actas, etc.), por un importe máximo de 4.350 €.

En todo caso, si se produjera la paralización de las actividades incluidas en el proyecto objeto de este Convenio por las restricciones impuestas en la normativa vigente para contener la propagación de infecciones causadas por el SARS-CoV-2, no se podrán imputar a esta subvención los gastos referidos a dicho período. En caso contrario, deberá quedar suficientemente acreditado en la memoria técnica justificativa el desarrollo de las actuaciones durante la actual situación epidemiológica.

la plataforma informática i facilita l'accessibilitat a la documentació i recursos per part de professors i alumnat, per un import màxim de 14.007 €.

- Els materials formatius i altres necessaris per al desenvolupament de les activitats (dossiers didàctics, material de papereria i altres específics per a la realització de les pràctiques), per un import màxim de 9.530 €.
- La redacció, edició i producció de l'estudi sobre la història de l'associacionisme agrari, per un import màxim de 8.728 €.
- La difusió i publicitat de les actuacions (cartelleria, díptics, lones publicitàries, tascons de ràdio i televisió, anuncis en premsa escrita, vídeos promocionals, etc.), per un import màxim de 13.385 €.
- L'organització de les jornades sobre microcellers (logística i atenció a participants, inscripcions, connexions per a les videoconferències, sistematització i presa d'actes, etc.), per un import màxim de 4.350 €.

En tot cas, si es produïra la paralització de les activitats incloses en el projecte objecte d'aquest Conveni per les restriccions imposades en la normativa vigent per a contindre la propagació d'infeccions causades pel SARS-CoV-2, no es podran imputar a aquesta subvenció les despeses referides a aquest període. En cas contrari, haurà de quedar prou acreditat en la memòria tècnica justificativa el desenvolupament de les actuacions durant l'actual situació epidemiològica.

#### FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			



Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 9 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

**Quinta. Justificación y abono**

CCPV-COAG deberá presentar, hasta el 15 de noviembre de 2021, los documentos justificativos de la subvención por el importe concedido, accediendo a través de la sede electrónica de la Diputación Provincial de Valencia a su Carpeta ciudadana.

El abono se efectuará en un pago único, una vez efectuada la justificación del gasto mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

En todo caso, la memoria técnica justificativa del desarrollo del proyecto deberá detallar los siguientes aspectos:

- Descripción de las actividades realizadas.
- Impacto del proyecto con identificación de la tipología y el número de personas beneficiarias.
- Personal que ha participado en su realización, con especificación de su categoría profesional, puesto y función.
- Evaluación final de los resultados obtenidos y las modificaciones al proyecto inicial, si las hubiere.
- Documentos gráficos que acrediten el desarrollo de las actividades y la colaboración de la Diputación.

**Sexta. Compatibilidad con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos**

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la

**Cinquena. Justificació i abonament**

CCPV-COAG haurà de presentar, fins al 15 de novembre de 2021, els documents justificatius de la subvenció per l'import concedit, i accedirà a través de la seu electrònica de la Diputació Provincial de València a la seua Carpeta ciutadana.

L'abonament s'efectuarà en un pagament únic, una vegada efectuada la justificació de la despesa mitjançant la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb el que es disposa en l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

En tot cas, la memòria tècnica justificativa del desenvolupament del projecte haurà de detallar els següents aspectes:

- Descripció de les activitats realitzades.
- Impacte del projecte amb identificació de la tipologia i el nombre de persones beneficiàries.
- Personal que ha participat en la seua realització, amb especificació de la seua categoria professional, lloc i funció.
- Avaluació final dels resultats obtinguts i les modificacions al projecte inicial, si n'hi haguera.
- Documents gràfics que acrediten el desenvolupament de les activitats i la col·laboració de la Diputació.

**Sisena. Compatibilitat amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos**

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 10 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste total del proyecto, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

CCPV-COAG no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio.

**Séptima. Órgano mixto de seguimiento y control**

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio, se podrá constituir una Comisión Mixta integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

En la designación de los integrantes de la Comisión se procurará por ambas entidades la presencia equilibrada de hombres y mujeres.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

Los acuerdos, actas e informes de esta Comisión serán remitidos a la diputada del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia y a la secretaria general de CCPV-COAG.

percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada, sempre que la suma de totes elles no supere el cost total del projecte, i en este cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

CCPV-COAG no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici.

**Setena. Òrgan mixt de seguiment i control**

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni, es podrà constituir una Comissió Mixta integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signatàries.

En la designació dels integrants de la Comissió es procurarà per ambdues entitats la presència equilibrada d'hòmens i dones.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'aquest Conveni i a tal fi podrà aprovar les directrius que ho desenvolupen, resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si escau, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les activitats previstes en el mateix.

Els acords, actes i informes d'esta Comissió seran remesos a la diputada de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València i a la secretària general de CCPV-COAG.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/operacions/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 11 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

**Octava. Protección de datos de carácter personal**

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás legislación aplicable en esta materia, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

El personal de CCPV-COAG está obligado al secreto profesional respecto de los datos e información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

**Huitena. Protecció de dades de caràcter personal**

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expressa a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i altra legislació aplicable en aquesta matèria, i compliran diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguin incorporades a un fitxer de la seua titularitat, i adoptaran les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractades.

Les parts consenten que les dades personals tractades per al desenvolupament del projecte es puguin incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adequada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals contingudes en els fitxers de les respectives entitats signatàries per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de CCPV-COAG està obligat al secret professional respecte de les dades i informació de les quals tinga coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com al deure de guardar-los.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 12 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

**Novena. Vigencia del Convenio**

El Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2021.

**Décima. Resolución del Convenio**

Este Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, podrá resolverse por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

No obstante lo anterior, si cuando concurra cualquiera de las causas de resolución del Convenio existen actuaciones en curso de ejecución, las partes podrán acordar la continuación y finalización de aquellas que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

**Novena. Vigència del Conveni**

El Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura fins al 31 de desembre de 2021.

**Desena. Resolució del Conveni**

Aquest Conveni, de conformitat amb el que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, podrà resoldre's per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la prórroga del mateix.
- b) L'acord unànime de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.
- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, que haurà de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del Conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts podran acordar la continuació i finalització d'aquelles que consideren oportunes, i establiran un termini improrrogable per a la seua finalització.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO COAG 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 13 de 13
A6CC5AC3-D25BA8C4-4DB23E66-AABBDF0		

**Undécima. Naturaleza y régimen jurídico**

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman electrónicamente el presente Convenio en la fecha indicada al pie.

**Onzena. Naturalesa i règim jurídic**

El present Conveni té naturalesa administrativa i queda fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb allò que s'ha disposat en l'article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni caldrà ajustar-se al que disposa l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i en el seu Reglament de desplegament, aprovat per Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, i, supletòriament, en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, i s'esgotaran totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

Ambdues parts, amb la representació que tenen i en prova de conformitat amb el seu contingut, signen electrònicament el present Conveni en la data indicada al peu.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Mireia Vidal González	07-may-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-may-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	07-may-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica